



د قزخاقت شافع جمدی اسلامی ایران - د پختون

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

2209 Wisconsin Ave. N.W. Washington , DC 20007 Tel: (202) 965-4990 ,Fax (202) 965-1073

روايد

## VISA APPLICATION

<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> محل الصاق عکس </div>	Do Not Write in This Section			در این قسمت چیزی ننویسید:
	مدت اقامت:	نوع روايد:	شماره روايد	
	مجوز صدور:	مدت اعتبار:	تاريخ صدور	

Please type or print clearly. لطفاً کلیه سوالات این فرم را بطور خوانا جواب دهید

All questions on this form must be answered, for the application to be considered.

First Name:	نام:		
Last Name:	نام خانوانگی:		
Former Name:	نام قبلی:		
Sex: Male <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/>	جنس مرد <input type="checkbox"/> زن <input type="checkbox"/>		
Father's Name:	نام پدر:		
Place & Date of Birth:	تاريخ ومحل تولد:		
Present Nationality:	تابعیت فعلی:		
Former Nationality:	تابعیت قبلی:		
Occupation:	شغل:		
Education:	تحصیلات:		
Passport Type & No.:	شماره و نوع گذرنامه:		
Place & Date of Issue:	محل و تاريخ صدور:		
Expiration Date:	تاريخ ختمه اعتبار:		
Marital Status: Married <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Divorced <input type="checkbox"/>	وضیعت تاهل متاهل <input type="checkbox"/> مجرد <input type="checkbox"/> مطلقه <input type="checkbox"/>		
If Married; Name & Nationality of Spouse:	در صورت تاهل، نام و تابعیت همسر:		
Accompanying Family Members (If Any):	مشخصات همراهان		
Name نام	Relationship نسبت	DOB تولد	Passport No. شماره پاسپورت
1		19 / /	
2		19 / /	
3		19 / /	

Type of Visa Request:	نوع روادید درخواستی :
جهتگردي ( ) زيارتي ( ) تجاري ( ) تحصيلي ( ) عبور ( ) ملاقات رسمي ( ) سياسي ( ) غير ( ) Tourist ( ) Pilgrimage ( ) Business ( ) Student ( ) Transit ( ) Official Visit ( ) Diplomatic ( ) Others ( )	
Purpose of Visit to the I.R.Iran:	منظور از مسافرت به ايران :
Duration of Stay in the I.R.Iran:	مدت اقامت در ايران :
Date of Entry to the I.R.Iran :	تاريخ ورود به ايران :
Border of Entry:	مرز ورود به ايران :
Sources Covering Your Expenses in the I.R.Iran:	محل تامين هزينه اقامت در ايران :
Amount of Currency You Intend to Take with You:	مقدار ارز همراه :
Cash \$ _____ Traveler Cheque \$ _____	نقد چك مسافرتي
Have You Ever Applied for Visa to the I.R.Iran? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> ; If Yes When? & Where?	آيا تا كنون براي اخذ رواديد درخواست نموده ايد ؟ بله يا خير؟ اگر بله كي؟ كجا؟
Has Your Visa Application to the I.R.Iran ever Been Rejected? If Yes When?	در صورت مخالفت قبلي با صدور رواديد تاريخ آن را اعلام نماييد .
Have You Visited the I.R.Iran Before? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> ; If Yes When & Why?	آيا تا كنون به ايران سفر داشته ايد؟ بله يا خير؟ اگر بله تاريخ و علت آنرا توضيح دهيد .
List All the Cities in the I.R.Iran You Have Visited:	شهر هايي كه تا كنون از آن دين کرده ايد :

<p><b>Will You be Active in Journalistic Affairs or Scientific Research in the I.R.Iran?</b></p>	<p>آیا قصد کار خبرنگاری و یا تحقیقاتی در ایران دارید؟</p>
<p><b>During Your Stay in the I.R.Iran, Do You Intend to Meet with Any Foreign National ?</b></p>	<p>آیا قصد ملاقات با اتباع خارجی مقیم ایران را دارید؟</p>
<p><b>Name Individuals &amp; Organizations You Plan to Visit in the I.R.Iran:</b></p>	<p>نام اشخاص و سازمانهایی که قصد ملاقات با آنها دارید</p>
<p><b>Please Enter the Name &amp; Addresses of two of your Friends in the I.R.Iran?</b></p>	<p>آدرس و تلفن دو تن از دوستان خود را در ایران بنویسید</p>
<p><b>Do You Have Any Relatives in the I.R.Iran? If Yes, Please Enter Their Names, Addresses and Telephone Numbers.</b></p>	<p>آیا در ایران بستگان نزدیکی دارید؟ اگر دارید آدرس و تلفن آنها را ذکر فرمایید</p>
<p><b>If You Intend to Enter the I.R.Iran with the Help of a Travel Agency, Indicate the Agencies Name:</b></p>	<p>چنانچه قصد دارید با استفاده از آژانس مسافرتی وارد ایران بشوید نام آن را بنویسید</p>
<p><b>List All the Countries You Have Visited .</b></p> <p><b>If You Stayed In Any Country More Than Six Months? Please State The Purpose of Your Stay?</b></p>	<p>کشورهایی که تا کنون از آنها دیدن کرده اید</p> <p>در صورت توقف بیش از شش ماه علت آنرا توضیح دهید</p>
<p><b>Please Indicate ,Your Interests from Travelling to The the I.R. Iran:</b></p> <p>لطفا بنویسید علاقه شما از سفر به جمهوری اسلامی ایران در چه زمینه هایی است</p> <p>Tourist Sites <input type="checkbox"/>, Geography <input type="checkbox"/>, Art <input type="checkbox"/> Political Affairs <input type="checkbox"/>, Social Affairs <input type="checkbox"/> Others (Specify) <input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/> توریستی <input type="checkbox"/> جغرافیایی <input type="checkbox"/> هنری <input type="checkbox"/> امور سیاسی <input type="checkbox"/> امور اجتماعی <input type="checkbox"/> غیره توضیح دهید</p>	

114  
Have You Ever Had Any History of Arrest or Conviction in Any Country? If Yes Please Explain:

آیا تا کنون در هیچ کشوری سابقه کیفری و دستگیری داشته اید؟ اگر بله توضیح دهید.

Have You Ever Used or Been Addicted to Any Narcotics? If Yes Please Explain:

آیا تا به حال مواد مخدر مصرف نموده اید یا معتاد بوده اید؟ اگر بله توضیح دهید.

Have You Ever Been Infected by Any Contagious Disease? If Yes Please Explain:

آیا تا کنون به بیماریهای مزمنی که میتواند سلامتی جامعه را به خطر بیندازد مبتلا شده اید؟ اگر بله توضیح دهید.

Your Address & Tel. in the I.R.Iran:

آدرس و تلفن محل اقامت خود را در ایران بنویسید.

Your Present Home & Business Address :

آدرس محل اقامت و کار خود را بنویسید:

Home Address( Not P.O.Box): محل اقامت

Business Address( Not P.O.Box) محل کار

City:

State

Zip.

Tel: ( )

تلفن

City:

State

Zip.

Tel: ( )

تلفن

Note:

If an Agency or Any Other Person is Filling This Application on Your Behalf,

Name, Title and Address Must be Given and The Application Must be Signed by Them.

توجه: در صورتیکه شخص دیگری این فرم را برایتان پر میکند اسم آدرس و شماره تلفن و همینطور امضاء شخص باید درج شود.

Agency's Address & Tel:

Agent's Signature:

Date:

I Undertake to Observe, While in the I.R.Iran, all laws and Regulations Applicable to Foreign Nationals.

اینجانب تعهد مینمایم که در طول اقامتم در ایران کلیه قوانین مربوطه را رعایت بنمایم.

I Declare the Above Information is True and Correct.

اینجانب تعهد مینمایم که کلیه اطلاعات فوق صحیح میباشد.

Applicant's Signature:

Date: